

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

ANHANG

k
zum

31.12.2016

Anochin Roters

Suché mýto 1

81103 Bratislava

**Anochin Roters &
Kollegen s.r.o.**

Václavské náměstí 40

11000 PRAHA 1

Anochin Roters , 81103 Bratislava

Angaben zu Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden**Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach****Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze****Úctovné zásady a zásady ocenenia**

Erworbene immaterielle Anlagewerte wurden zu Anschaffungskosten angesetzt und, sofern sie der Abnutzung unterlagen, um planmäßige Abschreibungen vermindert.

Nehmotný majetok sa ocenuje obstarávacou cenou a odepisuje sa v súlade s odpisovým plánom.

Das Sachanlagevermögen wurde zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten angesetzt und, soweit abnutzbar, um planmäßige Abschreibungen vermindert.

Dlhodobý majetok sa ocenuje obstarávacou cenou alebo vlastnými náklady vynaloženými na výrobu a odepisuje sa v súlade s odpisovým plánom.

Die planmäßigen Abschreibungen wurden nach der voraussichtlichen Nutzungsdauer der Vermögensgegenstände linear und degressiv vorgenommen.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia a odepisujú sa lineárne.

Die Vorräte wurden zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten angesetzt. Sofern die Tageswerte am Bilanzstichtag niedriger waren, wurden diese angesetzt.

Zásoby sa ocenujú nízso z nasledujúcich hodnot: obstarávacou cenou alebo vlastnými nákladmi.

Bestand im Lager	Zásoby	0	0
------------------	--------	---	---

Die sonstigen Rückstellungen wurden für alle weiteren ungewissen Verbindlichkeiten gebildet. Dabei wurden alle erkennbaren Risiken berücksichtigt.

Rezervy sa ocenujú v očakávanej výške záväzku. Tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania.

Abschreibungen des Geschäftsjahres nach allein steuerrechtlichen Vorschriften**Odpisy hmotného majetku sú prevádzané podľa aktuálnych danových predpisov.**

In den Abschreibungen sind 0 Abschreibungen für das Anlagevermögen nach den steuerlichen Vorschriften gemäß 0 enthalten.

Z celkových odpisov sú odpisy dlhodobého majetku 0, podľa danových predpisov.

Anochin Roters , 81103 Bratislava

Angaben zur Bilanz**Informácie o údajoch v súvahe**

Einzelne Sachverhalte können im vorliegenden Gliederungsschema mehreren Bilanzposten zugeordnet werden. Aus Gründen der Klarheit und Übersichtlichkeit wird dazu folgende Erläuterung gegeben:

Jednotlivé účtovné prípady môžu byť v súvahe vykázané súhrmne. Z dôvodu jasnosti a prehľadnosti uvádzame dodatočné vysvetlenia:

Forderungen sind in der Bilanz 650 . Darin enthalten:

Pohľadávky v súvahe v hodnote 650 obsahujú:

Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen	Pohľadávky z obchodného styku	600	0
Sonstige Vermögensgegenstände	Ostatné pohľadávky	50	0

Verbindlichkeiten sind in der Bilanz 0 . Darin enthalten:

Závazky v súvahe sú v hodnote 0 . V nich obsiahnutých:

Verbindl. aus Lieferungen u. Leistungen	Závazky z obchodného styku	0	0
Sonstige Verbindlichkeiten	Ostatné záväzky	0	0

Brutto-Anlagenspiegel**Prehľad hmotného a nehmotného majetku**

Die Aufgliederung und Entwicklung der Anlagenwerte ist aus dem Anlagenspiegel zu entnehmen.

Rozdelenie majetku do skupín a oprávky sú uvedené v prehľade majetku.

Sonstige Vermögensgegenstände**Ostatné pohľadávky**

Die Abgrenzung dient der periodengerechten Gewinnermittlung. Die Beträge haben Forderungscharakter.

Casové rozlíšenie slúži k správnej zistenie výsledku z hľadiska casovej súvislosti. Následujúce sumy majú povahu aktív.

Aktive Rechnungsabgrenzung	Aktívne casové rozlíšenie	0	0

Anochin Roters , 81103 Bratislava

Entwicklung der Kapitalrücklagen***Vývoj kapitálových fondov***

In die Kapitalrücklagen wurde im Geschäftsjahr ein Betrag von 0 eingestellt.

Hodnota kapitálových fondov bola 0 .

Angaben und Erläuterungen zu Rückstellungen***Prehľad o rezervách***

Im Posten sonstige Rückstellungen sind die nachfolgenden nicht unerheblichen Rückstellungsarten enthalten.

Prehľad o ostatných rezervách je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Rückstellung Urlaub	<i>Rezerva na dovolenku</i>	0	0
Rückstellung Zeitkonto	<i>Rezerva na nadcasy</i>	0	0

Betrag der Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit > 5 Jahre und der Sicherungsrechte***Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov***

Der Gesamtbetrag der bilanzierten Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren beträgt 0 (Vorjahr: 0).

Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov sú 0 (predch. o.: 0).

Der Betrag der Forderungen mit einer Restlaufzeit größer einem Jahr beträgt 0 (Vorjahr: 0).

Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhsou ako jeden rok sú 0 (predch. o.: 0).

Anochin Roters , 81103 Bratislava

Angaben zur Gewinn- und Verlustrechnung**Informácie o údajoch vo výkazu ziskov a strát****Aufgliederung der Umsatzerlöse****Rozdelenie tržieb**

Tätigkeitsbereich	Druh		
Sonstige Leistungen	Ostatné služby	1.620	0

Zusätzliche Angaben zur Anwendung des Umsatzkostenverfahrens**Doplňujúce údaje k použitiu nákladov priraditeľ'ných k tržbám**

Bezogene Leistungen	Služby		
Bezogene Leistungen	Služby	544	0

Personalaufwand**Osobné náklady**

Der Personalaufwand des Geschäftsjahrs beträgt 0 (Vorjahr 0) und gliedert sich wie folgt:

Osobné náklady bežného obdobia sú 0 (predch. o. 0) a delia sa na:

Personalaufwand	Osobné náklady		
Löhne und Gehälter	Mzdové náklady	0	0
soziale Abgaben	Sociálne náklady	0	0

Steuern vom Einkommen und Ertrag**Dan z príjmov právnických osob**

Die Steuern betreffen ausschließlich das Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit.

Daň sa vzťahuje k výsledku hospodárenia z bežnej činnosti.

Von 0 Steueraufwand entfallen 0 auf die Steuerlizenz.

Z dane vo výške 0 pripadá na danovu licenciu .

Anochin Roters , 81103 Bratislava

Angaben in Fortführung des Jahresergebnisses**Doplňujúce údaje k použitiu zisku a strát**

In Fortführung des Jahresergebnisses erfolgt die nachfolgende Darstellung:

Údaje na použitie zisku a strát sú znázornené nasledovne:

Posten der Ergebnisverwendung	Polozky vlastného imania	
+ Jahresüberschuss	+ výsledok hospodárenia	1.076
- Jahresfehlbetrag	- výsledok hospodárenia	
+ Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	+ nerozdelený zisk minulých rokov	0
- Verlustvortrag aus dem Vorjahr	- neuhradená stráta minulých rokov	
= Bilanzgewinn	= celkový nerozdelený zisk	1.076
= Bilanzverlust	= celková neuhradená strata	

Sonstige Angaben**Ostatné údaje**

Durchschnittliche Zahl der während des Geschäftsjahrs beschäftigten Arbeitnehmer

Priemerný počet zamestnancov v beznom období

Arbeitnehmergruppen	Pracovné zaradenie		Zahl/Pocet
Arbeiter	Pracovníci		0,00
Angestellte	Administratíva		0,00
leitende Angestellte	Vedúci pracovníci		0,00
Die Gesamtzahl der durchschnittlich beschäftigten Arbeitnehmer beträgt damit	Celkový priemerný počet zamestnancov	0,00	
vollzeitbeschäftigte Mitarbeiter	Hlavný pracovný pomer		0,00
teilzeitbeschäftigte Mitarbeiter	Dohody		

Anochin Roters , 81103 Bratislava

Namen der Geschäftsführer

Mená statutárnych orgánov

Während des abgelaufenen Geschäftsjahrs wurden die Geschäfte des Unternehmens durch folgende Personen geführt:

V účtovnom období boli štatutárnymi orgánmi spoločnosti:

Der Geschäftsführer	Pavla Zavadilova
Konatel	<u>Pavla Zavadilova</u>

Gesellschafter

Spoločníci

Folgende Gesellschaften sind persönlich haftende Gesellschafter:

Nasledujúce spoločnosti a osoby, ktoré sa podielajú na základnom imaní:

Name:	<i>Meno:</i>	Anochin Roters & Kollegen s.r.o.
Sitz:	<i>Sídlo:</i>	Vaclavske namesti 40, 110 00 Praha 1
Rechtsform:	<i>Právna forma:</i>	s.r.o.
Gezeichnetes Kapital:	<i>Základné imanie:</i>	5000 EUR

Feststellung des Jahresabschlusses

Okamih zostavenie účtovnej závierky

Der Jahresabschluss wurde am 14.03.2016 festgestellt.

Účtovná závierka bola zostavená dna 14.03.2016.

Der Jahresabschluss wurde am 14.03.2016 gebilligt.

Účtovná závierka bola schválená dna 14.03.2016.

Der Jahresabschluss wurde zur Wahrung der gesetzlich vorgeschriebenen Offenlegungsfrist vor der Feststellung offengelegt.

Účtovná závierka bude v zákonnej lehote zverejnená.

Anochin Roters , 81103 Bratislava

Vorschlag zur Ergebnisverwendung

Návrh na použitie výsledku hospodárenia

Die Geschäftsführung schlägt in Übereinstimmung mit den Gesellschaftern die folgende Ergebnisverwendung vor:

Vedenie spoločnosti navrhuje nasledovné rozdelenie výsledku hospodárenia:

Der Jjahreüberschuss beträgt 1.076 .

Výsledok hospodárenia je 1.076 .

In die Rücklagen werden 0 eingestellt.

Do ostatných rezervných fondov bude prevedené 0

Zur Ausschüttung ist ein Betrag von 0 vorgesehen.

Ciastka vyplacená na dividendách bude 0

Unterschrift der Geschäftsführung

Podpis vedenie spoločnosti

Ort, Datum

Miesto, dátum

14.03.2016

Unterschrift

Podpis

